



WR-TN-06

## Tùng Nguyên VI - Liên Lạc số 6

*Kính gửi quý Trưởng,*

*Dear Leaders,*

**Không còn bao lâu nữa, Khóa Huy Hiệu Rừng Tùng Nguyên VI – sẽ được tổ chức từ ngày 19 tháng 6 đến ngày 26 tháng 6 năm 2010 tại trại Goshen, Virginia.**

Trong lá thư này xin được gửi đến quý Trưởng mà tôi đã được hân hạnh liên lạc trong một thời gian gần đây qua điện thoại hay điện thư. Từ nay cho đến ngày trại, tôi sẽ thay mặt Toán Huấn Luyện lần lượt chuyển đến quý Trưởng những tin tức cần thiết của trại với ước mong quý Trưởng sắp sẵn trước khi đặt chân đến đất trại Tùng Nguyên VI.

### **I. Phiếu Sức Khoẻ:**

**Khi đến đất trại xin quý trưởng có sẵn phiếu Sức khoẻ, vì là điều kiện phải có khi sinh hoạt tại một đất trại Hướng Đạo Hoa Kỳ.**

### **II. Điện Thoại Khẩn Cấp:**

**Tại Goshen Camp sẽ không có tín hiệu tốt cho các điện thoại cầm tay, trừ ra với hãng Verizon. Vì vậy nếu quý trưởng cần cho gia đình số điện khẩn cấp xin dùng những số sau đây để nhắn tin lại:**

**Trưởng Lý Nhật Hui** 714.308.0194  
**Trưởng Lý Alina** 714.308.0372  
**Trưởng Liên Hương** 714-588-0878

### **III. Đón rước tại Phi trường Dulles:**

**Xin quý trưởng đến đúng giờ theo danh sách đã ấn định rõ ràng. Chúng tôi sẽ đón vào trại theo danh sách đã ghi trước, những ai đến trễ sẽ phải đợi chuyển sau. Chúng tôi cố gắng đưa quý trưởng vào đất trại trước 3:00PM ngày 19 June, 2010.**

*The Wood Badge Tùng Nguyên course will be start soon on June 19 to June 26, 2010 at Goshen Reservation Camp in Virginia.*

*In this letter I would like to remind all the leaders whom I had a chance to communicate via telephone or email. I will sending you messages on behalf of the Woodbadge Staff prior to your arrival to the camp. I hope you will be prepared .*

### **I. Medical Form:**

**When arriving to the camp, you must submit a health medical form because we are at a BSA Camp.**

### **II Emergency phone numbers:**

**At Goshen Camp most of the cells are not working, probably except Verizon. Therefore if you need to leave an Emergency numbers for your family, please use the numbers listed below:**

**Trưởng Lý Nhật Hui** 714.308.0194  
**Trưởng Lý Alina** 714.308.0372  
**Trưởng Liên Hương** 714-588-0878

### **III. Pick up Time at the Airport**

**Please try to be on time at the designated time for pick up. We will try to let you all be at the camp before 3:00PM on June 19, 2010. Please be at the pick up area on time. We will follow the final Pick Up list**

# Bạn cần Sắp Sẵn gì cho Khóa Tùng Nguyên VI

Đây chỉ là những vật dụng để nghị mang theo, xin quý bạn tùy theo nhu cầu cá nhân mà sắp sẵn:

## Phải mang theo:

### - Medical Form # 34605

(Annual Medical Health Medical Record)

### - 20 câu hỏi

- Đồng phục Hướng đạo mà quý vị đang phục vụ tại đơn vị gồm có: Áo HD, quần dài, vớ, Nịt, khăn quàng - Khoeo và khăn HD sẽ được phát khi đến trại

- Đồng phục khi sinh hoạt - Áo HD bằng thun với quần ngắn hay dài

- Giày hay boots (không nên mang giày Tennis trắng)

- Nón HD với huy hiệu về HD (loại nón baseball)

- Áo gió hay áo ấm nhẹ

- Áo mưa

- Đô lót - Khăn tay

- Thuốc chống nắng hay thuốc chống muỗi

- Lều cá nhân dùng trong các ngày "sống ngoài trời"

- Mùng lưới

- Nệm lót hay nệm hơi

- Túi ngủ

- Đèn pin với pin mới

- Dao nhỏ với nhiều lưỡi (xin đừng đem dao găm)

- Thuốc cá nhân - có ghi rõ tên thuốc

- Các vật dụng vệ sinh cá nhân

- Khăn tắm và khăn rửa mặt

- Viết máy, viết chì, và sổ tay ghi chép

- Bình đựng nước

- Sách liên hệ về ngành HD bạn đang phụ trách

- Ba-lô dùng trong chuyến xuất du

- mess kit

## Không bắt buộc:

- Gối

- Giày thay đổi

- Dép

- Kính mát

- Sách kinh - Sách hát, trò chơi, kịch v.v...

- Máy hình (film)

- ngân phiếu hay tiền mặt

- Áo lửa (trại)

**Chú Ý:** Các loại máy điện tử không nên dùng trong khóa học: Điện thoại cầm tay, pagers, radio, TV, CD, hoặc những loại nào có thể làm chia trí trong khóa học

# What are you going to bring with you for Tùng Nguyên VI

This is just a suggestion, please use your common sense to pack:

## Required

### - Medical Form # 34605

(Annual Medical Health Medical Record)

### - 20 questions

- Official Scout uniform(s) for your current Scouting position (Note: A complete uniform includes the official shirt, shorts or long pants, socks, and belt. A neckerchief and slide will be provided.)

- Scout activity uniform(s) (Note: An activity uniform includes a Scout T-shirt or knit shirt and Scout shorts or long pants.)

- Shoes or boots (no white please)

- Scout cap (baseball-type, representing the Scouting program with which you are associated)

- Windbreaker or jacket

- Rain gear (poncho or rain suit)

- Underwear - Handkerchiefs

- Sunscreen - Insect repellent

- Tent with mosquito netting for "Outdoor Experience"

- mosquito netting

- Ground pad or air mattress

- Sleeping bag

- Flashlight with spare batteries and bulb

- Pocket knife or multiple tool type (no fixed blade)

- Medication in labeled containers

- Toilet articles

- Towels and wash cloths

- Pens, pencils, pocket notebook

- Canteen or water bottle

- Handbook for your Scouting program

- Backpack for carrying your gear to and from the site of the Outdoor Experience.

- Mess kit

## Optional

- Pillow

- Change of shoes

- camp slippers - Shower footwear

- Sunglasses

- Religious book(s) - Books of camp songs, skits

- Camera / film

- Check book & cash

- Campfire vest

**Note:** The following electronic devices may not be used during a course: cell phones, pagers, radios, televisions, CD players, tape players, and any other devices that could interrupt Wood Badge presentations or activities.